

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: KTK57

Stainless steel case and 1 door - 0.5 x 0.7 m



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for KTK57

1. General Information

The KTK57 is a high-performance kitchen appliance designed for professional and home use. Built to enhance culinary creativity, this product combines functionality with modern design. Please read this manual carefully to ensure safe and efficient operation of the product.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the appliance is connected to a properly grounded outlet. Do not use with damaged cords, plugs, or outlets.
- **Operational Safety:** Always keep hands and utensils away from moving parts. Do not operate while unattended.
- **Child Safety:** Keep the appliance out of reach of children. This appliance is not intended for use by children.
- **Damage Precautions:** Avoid exposing the appliance to water or any liquid. Do not use if the appliance is damaged or has a visible fault.
- **Fire Hazard:** Do not operate the appliance near flammable materials or surfaces. Always supervise cooking to prevent ignition.
- **Maintenance Safety:** Before cleaning or maintenance, always unplug the appliance to avoid electrical shock.

3. Product Specifications

- Model: KTK57
- Voltage: 230V
- Power: 1500W
- Dimensions: 30 cm x 40 cm x 25 cm
- Capacity: 5 liters

4. Setup and Installation

1. **Unboxing:** Carefully remove the appliance from the packaging. Ensure that all components are included and undamaged.
2. **Select a Location:** Place the KTK57 on a flat, stable surface, away from heat sources and moisture.
3. **Power Connection:** Plug the appliance directly into a suitable power outlet. Ensure the voltage matches the specifications.
4. **Initial Inspection:** Before use, check all parts for any damage or missing items. Do not use if any part is broken.

5. Operation

1. **Power On:** Press the power button to turn on the appliance.
2. **Settings:** Adjust the temperature and timer settings as required for your recipe.
3. **Cooking:** Add ingredients as per your recipe and close the lid securely. Monitor the progress through the viewing window if applicable.
4. **Power Off:** Once cooking is completed, turn off the appliance and unplug it from the outlet.

6. Cleaning and Maintenance

- **Cleaning:** Allow the appliance to cool completely before cleaning. Wipe the outer surfaces with a damp cloth. For removable parts, wash with warm soapy water. Avoid abrasive cleaners.
- **Maintenance:** Regularly check the power cord and plug for wear. Store in a dry, cool place when not in use.

7. Troubleshooting

- **Appliance Does Not Turn On:** Check the power connection and ensure the outlet is functioning.
- **Heating Inconsistency:** Ensure that the appliance is not overloaded with ingredients.
- **Unusual Noises:** Inspect for any loose or damaged parts. If the problem persists, discontinue use and contact customer service.

8. Disposal

This appliance should be disposed of in accordance with local regulations regarding electrical waste. Do not dispose of in regular household waste. Consider recycling options where available.

9. Contact

For assistance or inquiries regarding the KTK57, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Please keep this manual for future reference.

DE DEUTSCH

Produkthandbuch für Edelstahl-Gehäuse mit 1 Tür (0,5 x 0,7 m)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Edelstahl-Gehäuses mit 1 Tür. Dieses Produkt ist ideal für gastronomische Einrichtungen und bietet eine robuste, hygienische Lösung für die Aufbewahrung von Lebensmitteln und Geräten. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Verwendung zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Lesen Sie alle Anweisungen vor der Verwendung des Produkts.
- Das Produkt sollte nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit fern, um Elektrostatik und Korrosion zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor und nach der Benutzung sauber und trocken ist.
- Verwenden Sie Schutzhandschuhe, wenn Sie mit scharfen Kanten oder Werkzeugen arbeiten.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen. Bei Beschädigungen die Nutzung sofort einstellen.
- Setzen Sie die Einheit nicht hohen Temperaturen oder offenen Flammen aus.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Abmessungen: 0,5 m x 0,7 m
- Material: Edelstahl
- Türtyp: Einzeltür
- Gewicht: 35 kg
- Maximale Belastung: 150 kg
- Farbe: Edelstahl Oberfläche

4. Einrichtung und Installation

- Wählen Sie einen stabilen, ebenen Untergrund für die Installation.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und prüfen Sie auf Transportschäden.
- Stellen Sie das Gehäuse auf den ausgewählten Platz und stellen Sie sicher, dass genug Platz für die Türöffnungen vorhanden ist.
- Fixieren Sie das Gehäuse bei Bedarf an der Wand für zusätzliche Stabilität.
- Schließen Sie bei Bedarf das Produkt an die Stromversorgung an (falls elektrische Komponenten vorhanden sind).

5. Bedienung

- Öffnen Sie die Tür, um Zugriff auf den Innenraum zu erhalten.
- Verwenden Sie die Regale, um Lebensmittel und Utensilien zu lagern. Achten Sie darauf, die maximale Beladung nicht zu überschreiten.
- Schließen Sie die Tür vorsichtig, um die Isolierung und Sicherheit des Inhalts zu gewährleisten.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie das Gehäuse regelmäßig mit einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser.
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel oder -scheuermittel, um die Edelstahloberfläche nicht zu beschädigen.
- Trocknen Sie das Gehäuse nach der Reinigung gründlich ab, um Rost vorzubeugen.
- Überprüfen Sie die Dichtungen der Tür regelmäßig und reinigen Sie sie, um eine optimale Funktion zu gewährleisten.

7. Fehlersuche

- Problem: Die Tür schließt nicht richtig.
 - Lösung: Überprüfen Sie die Ausrichtung der Tür und stellen Sie sicher, dass keine Objekte im Weg sind.
- Problem: Roststellen auf der Oberfläche.
 - Lösung: Reinigen Sie die betroffenen Stellen sofort und trocknen Sie diese ab. Verwenden Sie Edelstahlpflegeprodukte zur Vorbeugung.

8. Entsorgung

- Bei der Entsorgung des Produkts beachten Sie bitte die örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung.
 - Metallbestandteile sollten dem Recyclingprozess zugeführt werden, um umweltfreundliche Entsorgung zu gewährleisten.

9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@ggmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Gebrauch!

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor RVS Kast met 1 Deur KTK57

1. Algemene informatie

Deze RVS kast met 1 deur is ontworpen voor professioneel gebruik in de gastronomische sector. Het biedt optimale opslagruimte voor levensmiddelen en keukengewichten. De kast is vervaardigd uit hoogwaardig roestvrij staal voor duurzaamheid en hygiëne.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene veiligheid: Gebruik de kast alleen voor het beoogde doel. Vermijd het gebruik van de kast in omgevingen met extreme temperaturen of vochtigheid.
- Brandveiligheid: Houd de kast op een afstand van brandbare materialen. Zorg ervoor dat de kast niet wordt overbelast.
- Ergonomie: Bij het hanteren van zware voorwerpen, gebruik altijd de juiste tiltechnieken om blessures te voorkomen.
- Installatie: Zorg ervoor dat de kast wordt geïnstalleerd door een gekwalificeerd persoon om ongelukken en schade te voorkomen.
- Gebruik: Laat kinderen nooit alleen achter in de buurt van de kast.

3. Product specificaties

- Afmetingen: 0,5 m x 0,7 m
- Voltage: 230 V
- Vermogen: 150 W
- Capaciteit: Tot 300 kg
- Materiaal: Roestvrij staal

4. Installatie en opstelling

1. Locatie kiezen: Plaats de kast op een vlakke, stevige ondergrond, uit de directe zon en weg van hittebronnen.
2. Bevestiging: Zorg ervoor dat de kast stevig staat. Gebruik indien nodig wandbevestigingssets.
3. Voedingsbron: Sluit de kast aan op een geaard stopcontact met het juiste voltage.
4. Controle: Controleer of alle schroeven en verbindingen goed vastzitten voordat u de kast in gebruik neemt.

5. Gebruik

- Open de deur met de handgreep. Plaats de items gelijkmatig in de kast om stabiliteit te waarborgen.
- Sluit de deur na gebruik om de inhoud te beschermen en energieverlies te minimaliseren.

6. Onderhoud en reiniging

- Reiniging: Gebruik een mild schoonmaakmiddel en een vochtige doek om de binnen- en buitenkant van de kast schoon te maken.
- Onderhoud: Controleer regelmatig op roest of schade aan de deur en scharnieren. Behandel beschadigde gebieden onmiddellijk.

7. Problemen oplossen

- Deur sluit niet goed: Controleer of er voorwerpen in de weg zitten en pas de scharnieren aan indien nodig.
- Voeding werkt niet: Controleer de stroomvoorziening en of het apparaat correct is aangesloten.
- Vlekken op het oppervlak: Gebruik een speciaal roestvrij staalreiniger voor het beste resultaat.

8. Afvoer

Bij het afvoeren van de kast, zorg ervoor dat u deze niet in de gewone vuilniszak plaatst. Neem contact op met uw lokale afvalbeheer om de juiste procedures voor het afvoeren van metalen apparatuur te volgen.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Gabinete de Acero Inoxidable de 1 Puerta (0.5 x 0.7 m) KTK57

1. Información General

Este gabinete de acero inoxidable de una puerta es ideal para la conservación y almacenamiento de alimentos y utensilios en entornos profesionales de cocina. Está diseñado para ofrecer durabilidad y funcionalidad, cumpliendo con los estándares de higiene necesarios en la industria alimentaria.

2. Información de Seguridad

- Uso Apreciado: Este producto es para uso comercial exclusivo, no para uso doméstico.
- Condiciones de Uso: No exponer a fuentes de calor directo o a condiciones de humedad extremas.
- Protección Personal: Utiliza guantes de protección al manipular piezas afiladas o al cargo pesado.
- Estabilidad: Asegúrate de que el gabinete se ubique en una superficie nivelada y firme para prevenir volcaduras.
- Mantenimiento: Realiza un mantenimiento regular para evitar el desgaste de las partes móviles.
- Reparaciones: No intentes reparar el producto si no tienes la capacitación adecuada. Contacta a un profesional.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: KTK57
- Material: Acero inoxidable
- Dimensiones: 0.5 m x 0.7 m
- Puertas: 1 puerta
- Color: Acero inoxidable (plata)
- Uso: Almacenamiento de alimentos
- Aislante: No incluye
- Sistema de ventilación: No incluye
- Capacidad de carga: Verifique con el distribuidor.

4. Configuración e Instalación

- Herramientas necesarias: Destornillador, nivel, cinta métrica.
- Pasos de instalación:
 1. Retire el gabinete de su embalaje y asegúrese de que todas las partes estén intactas.
 2. Coloque el gabinete en una superficie nivelada.
 3. Ajuste las patas del gabinete si es necesario para asegurar estabilidad.
 4. Asegúrese de que haya un espacio adecuado alrededor para la ventilación.
 5. Fije el gabinete a la pared si es necesario para mayor estabilidad.

5. Operación

- Abra la puerta del gabinete utilizando la manija correspondiente.
- Organice los artículos de manera que se distribuyan uniformemente para evitar sobrecarga.
- Cierre la puerta asegurándose de que esté completamente cerrada para mantener la higiene.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza diaria con un paño húmedo y detergente suave.
- Evite limpiadores abrasivos que puedan rayar la superficie.
- Realice una limpieza profunda semanal, asegurando que todos los rincones estén accesibles.
- Inspeccione regularmente en busca de signos de desgaste o daño.

7. Solución de Problemas

- Puerta que no cierra correctamente: Verifique el alineamiento de la bisagra.
- Oxidación visible: Limpie la superficie y aplique un sellador adecuado.
- Ruidos anormales: Asegúrese de que el gabinete esté nivelado y todas las partes estén firmes.

8. Disposición

- Cuando decida deshacerse del gabinete, consulte a las autoridades locales para el reciclaje adecuado del acero inoxidable.
- No deseche en la basura común.

9. Contacto

Para más información, soporte o consultas:

- Correo Electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Agradecemos su compra y esperamos que disfrute de su nuevo gabinete de acero inoxidable KTK57.

FR FRANÇAIS

Manuel d'instruction du produit - KTK57

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi le KTK57, une armoire réfrigérée en acier inoxydable conçue pour le stockage de vos produits alimentaires. Ce produit répond aux normes de sécurité les plus élevées, garantissant un environnement sûr et fiable pour vos besoins commerciaux.

2. Informations de sécurité

- Utilisation appropriée : Ce produit est réservé à un usage commercial. Ne pas utiliser à des fins domestiques.
- Installation : Veuillez suivre les instructions d'installation pour éviter tout dommage.
- Électricité : Vérifiez que l'alimentation électrique respecte les spécifications de tension requises. Ne pas toucher les éléments électriques avec des mains mouillées.
- Porte : La porte doit rester fermée pour assurer une bonne efficacité énergétique.
- Température : Ne placez pas d'aliments chauds à l'intérieur de l'armoire. Attendez qu'ils refroidissent pour éviter une surcharge thermique.
- Stockage : Ne surchargez pas l'appareil. Suivez les recommandations concernant la capacité.

3. Présentation et spécifications du produit

Spécifications techniques

- Dimensions : 0,5 x 0,7 m
- Matériau : Acier inoxydable
- Nombre de portes : 1
- Température de fonctionnement : 0 à +10 °C
- Capacité : 150 litres
- Alimentation : 220-240 V / 50 Hz

4. Installation et mise en place

1. Déballage : Enlevez soigneusement l'armoire de l'emballage et vérifiez qu'il n'y a aucun dommage visible.
2. Emplacement : Placez l'armoire dans une zone bien ventilée, éloignée des sources de chaleur directe.
3. Niveau : Utilisez un niveau à bulle pour garantir que l'armoire est de niveau. Ajustez les pieds si nécessaire.
4. Branchement : Branchez l'appareil dans une prise de courant conforme aux spécifications électriques.

5. Fonctionnement

- Allumez l'appareil en utilisant l'interrupteur situé à l'arrière.
- Réglez la température souhaitée à l'aide du thermostat intégré.
- Placez les aliments à l'intérieur de manière à permettre une circulation d'air adéquate.

6. Nettoyage et entretien

- Nettoyage : Nettoyez régulièrement l'extérieur et l'intérieur avec un détergent doux et de l'eau tiède.
- Dégivrage : Dégivrez l'appareil si une couche de glace s'accumule, en suivant la procédure indiquée dans le manuel.
- Vérifications : Vérifiez régulièrement l'état des joints de porte et des composants électriques.

7. Dépannage

- L'armoire ne fonctionne pas : Vérifiez que l'appareil est branché et que la prise de courant est fonctionnelle.
- Température trop élevée : Assurez-vous que la porte est bien fermée et qu'il n'y a pas d'objets bloquant le ventilateur.
- Fuites d'eau : Vérifiez les tuyaux de drainage pour toute obstruction.

8. Élimination

À la fin de la vie de ce produit, veuillez le recycler dans un centre de recyclage approprié pour garantir un traitement écologique. Ne pas jeter l'appareil dans les ordures ménagères.

9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Cassa in Acciaio Inossidabile con 1 Porta KTK57

1. Informazioni Generali

La cassa in acciaio inox KTK57 è progettata per l'immagazzinamento e la presentazione di alimenti a temperatura controllata. La sua struttura robusta offre durabilità e resistenza, rendendola ideale per ambienti commerciali come ristoranti, bar e catering.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.
- Verificare che il prodotto non presenti danni visibili prima dell'installazione.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o in prossimità di fonti di calore.
- Evitare l'uso di oggetti appuntiti o abrasivi che potrebbero danneggiare le superfici.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- In caso di guasti o malfunzionamenti, non tentare di riparare il prodotto autonomamente. Contattare un tecnico qualificato.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche Tecniche

- Dimensioni: 0,5 x 0,7 m
- Materiale: Acciaio inossidabile
- Numero di porte: 1
- Capacità: Struttura progettata per mantenere gli alimenti freschi e refrigerati

4. Installazione e Montaggio

- Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
- Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente per l'apertura della porta.
- Collegare l'unità alla rete elettrica seguendo le istruzioni del fornitore di energia.
- Verifica il corretto funzionamento dell'apparecchio prima di iniziare l'uso.

5. Operazione

- Accendere il prodotto utilizzando l'interruttore situato sul pannello anteriore.
- Regolare la temperatura desiderata utilizzando il termostato integrato.
- Attendere che l'unità raggiunga la temperatura impostata prima di posizionare alimenti all'interno.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare il prodotto dalla corrente elettrica prima della pulizia.
- Utilizzare un panno morbido e detersivi non abrasivi per pulire la superficie esterna.
- Evitare il contatto con sostanze chimiche aggressive.
- Controllare periodicamente il funzionamento e la pulizia dei filtri, se presenti.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se l'unità non si accende, controllare il collegamento alla rete elettrica.
- Se la temperatura non si stabilizza, verificare le impostazioni del termostato.
- In caso di rumori anomali, contattare un tecnico per assistenza.

8. Smaltimento

- Non smaltire il prodotto negli rifiuti domestici.
- Seguire le normative locali per lo smaltimento dei dispositivi elettrici ed elettronici.
- Riciclare i materiali, quando possibile, secondo le disposizioni per i rifiuti metallici.

9. Contatti

Per assistenza, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania